

# 用参与性规划 建设更好的社区

## 华盛顿大学2004年泉州社区参与性规划暑期班总结



联系:

泉州市城乡规划局

www.qzghj.com

qzghj@public.qz.fj.cn

华盛顿大学 艾丹

abramson@u.washington.edu

感谢:

福特基金会

泉州市城乡规划局

泉州城南社区

泉州火炬社区

## 参与性规划的基本

2004年夏,一组国际的、多学科的学生在教授的带领下,来到福建泉州,学习和演示如何用空间分析和参与性规划的工具,在社区层次帮助不同利益群体表达主张,使决策者在制定规划中考虑到不同的利益群体,帮助泉州城乡规划局用公共讨论的方法来确立合乎不同社区成员利益的发展目标,在规划中明确地考虑社区所关心的问题。暑期班的活动分别是在两个社区中进行的:鲤城区的城南和江南区的火炬村。

为帮助有兴趣尝试参与性规划的同行,我们将参与性规划的一些经验总结如下。

### 什么是参与性规划?

参与性规划是政府与社区居民、当地工商业、以及社区组织一起产生规划的一个过程,所产生的规划考虑到参与各方的利益。在参与各方讨论和协调规划的过程中,政府还能利用这个机会更好地了解该地区发展的环境和背景,从而使政府在考虑到社区利益的同时,实施满足地区需要的区域规划。

### 参与性规划何时何处适用?

参与性规划最适用于社区层次规划。社区居民、工商业业主、社区组织能够用他们拥有的社区知识将社区的利益提供给政府考虑。这种规划对政府的价值在于,政府能够充分利用社区的资源——来自社区的信息,来产生一个让社区居民满意的区域性规划的指导方针。

参与性规划在许多情况下适用,比如:

- 当不同的利益群体对社区发展规划的方向或具体内容有不同意见时;
- 当政府规划部门在实施社区和区域发展规划中希望得到社区的合作时;
- 当需要社区居民对公共空间有更强的主人翁感时。

## 参与性规划的好处

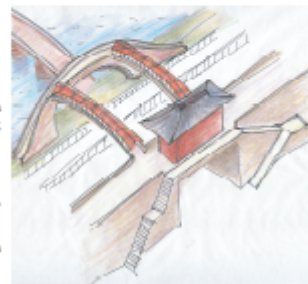
### 共同的责任

在参与性规划过程中,对社区发展规划的责任是由政府和社区参与者共同承担的。这种共同的责任使参与各方对发展规划有更强的主人翁感。



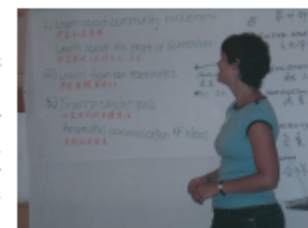
### 独特的解决方案

参与性规划过程使区域的整体规划将社区的具体规划的需要考虑进来,平衡了区域发展和社区发展的利益关系,从而能形成一个最适合该区域的发展规划。



### 增加透明度

在社区规划过程中和方案产生出来以后,政府部门和社区参与者之间保持信息的不断交流,有利于建立相互信任和避免不必要的误会和冲突。



### 增强社区感

参与性规划在邻里中造就一种更强的社区感,因为参与的过程增加了主人翁意识,建立了明朗和持续的交流,增强了社区中社会的和职业的网络。

